

Der im Vorans zu zahlende Abonnement-Betrag beträgt nebst Illustrirungsbildern: pro Jahr Rbl. 8.40, p. Halbjahr Rbl. 4.20, p. Quartal Rbl. 2.10, pro Woche 17 Kopek. Mit Postversendung: p. Quartal Rbl. 2.25. Aus Ausland pro Quärtal Rbl. 3.60. Preis der einzelnen Nummer 8 Kopek, mit der Sonntags-Beilage 10 Kopek.

# Neue Lodzer Zeitung

Erscheint wöchentlich  
12 Mal.

Redaktion, Administration und Expedition  
Petriskauer-Straße Nr. 15. 146

Filiale der Expedition in Lodz, Petrikauerstr. 146  
in der Buchhandlung von A. Horn.

Telephon Nr. 271.

9. Jahrgang.

Mittwoch, den (18.) 31. August 1910.

Abonnement-Exemplar.

## LODZER ZENTRAL-ZAHN-KLINIK

Dr. B. Lœvy,  
Petriskauer-Straße Nr. 113  
ist zurückgekehrt.

Dr. Kerer-Gerschuni  
ist zurückgekehrt.

Aus dem Auslande zurück  
Zahnarzt ROMAN RITT  
(Lekarz-Dentysta)  
Spezialarzt für zahnärztliche Metalltechnik,  
Kronen, Brücken und für Befestigung  
feiner Zahne auf mechanischem Wege,  
wohnt Petriskauer-Straße Nr. 126,  
im eigenen Hause.

Zahnarzt N. Katzenbogen  
ist zurückgekehrt.  
Petriskauer-Straße Nr. 69.

ZAHN-ARZT  
S. RAKISCHSKI  
ist zurückgekehrt.  
wieder selbst. Sawadzkastraße Nr. 12.

Zahnarzt R. Glück  
zurückgekehrt.  
Glowna-Strasse Nr. 5.

Zahnarzt Sironsohn  
ist zurückgekehrt.  
PETRIKAUER-STRASSE Nr. 101.

Herman Feil,  
Sawadzka-Straße Nr. 6, (Telephon Nr. 15-64)  
zurückgekehrt.

Zum Besuch des Russischen  
Kaiserpaares in Friedberg.  
(Telegraphischer Bericht.)

P. Friedberg, 21. August.  
Schon um 10 Uhr, vor der Ankunft des Kaiserlichen Paares langte das großherzogliche Paar in offenem Wagen auf dem Bahnhofe an, von einer großen Volksmenge mit Beifesterung begrüßt. Dort hatten sich auch der russische Ministerresident Knorring, Generaladjutant v. d. Tanu, sowie die Spitzen der örtlichen Militär- und Bürgelbehörden in Gala versammelt. Um 3½ Uhr brauste der Kaiserliche Zug heran. Als erste verließ Ihre Majestät die Kaiserin Alexandra Feodorowna den Wagon. Die Begrüßung der beiden Herrscher war überaus herzlich; Seine Majestät der Kaiser umarmte der Großherzog in inniger Weise. In der Kaiserlichen Gesellschaft befanden sich: der Minister des Kaiserlichen Hauses Baron Frederick, der Schlosskommandant Debjulin, Generalleutnant Mosolow, Generalmajor Orlov, Flügeladjutant v. Orentelen, der Leibarzt Dr. Polzin und die Hoffräulein Tschewina und Winnow. Nach allseitiger Begrüßung begab sich das ehabene Herrscherpaar nach dem großherzoglichen Schloß. In der ersten Empfangshalle hielten Ihre Majestät die Kaiserin Alexandra Feodorowna, die Großherzogin, Seine Kaiserliche Hoheit der Thronfolger und die Großfürstin Olga Nikolajewna Platz genommen; in der zweiten saßen: Seine Majestät der Kaiser, der Großherzog und in der dritten die Großfürstinnen Maria, Tatjana und Anastasia. Die Straßen und Fenster der Häusern bis zum großherzoglichen Schloß waren von einer dichten, strobewegten Menschenmenge besetzt, die das Erstaunliche Herrscherpaar mit begeisterten Hurrahs begrüßte und ihm Huldigungen darbrachte. Vor dem Schloß wurde das Kaiserpaar vom Hofmarschall v. Unger-Sternberg empfangen.

Der Vormundschaftsrat der Handelskurse des Christl. Commissvereins zur gegenl. Unterstützung in Lodz

macht hierdurch bekannt, daß die vom Ministerium d. Handels und der Industrie bestätigten

Handelskurse

am 1. September a. c. beginnen. Zu den Unterrichtssälen gehören: Buchführung, Handelsarithmetik, die russische, polnische, deutsche, französische und englische Sprache und Handelskorespondenz, Volkswirtschaftslehre, Handelsrecht, Handelsgeographie, Warenkunde, Stenographie und Kalligraphie. Der Unterricht findet in den Abendstunden statt und können auch Nichtmitglieder daran teilnehmen. Näheres ist in der Kanzlei des Christlichen Commissvereins, Promenadenstraße Nr. 21, täglich in den Abendstunden zu erfahren.

### Ein Appell des Kaisers Wilhelm zum inneren Frieden.

Berlin, 30. August.

Bei dem Diner, das in Marienburg für die Provinz Westpreußen auf der Marienburg stattfand, brachte der Kaiser folgenden Trinkspruch auf die Provinz Westpreußen aus:

"Es gereicht Ihrer Majestät der Kaiserin und mir zu besonderer Freude, den heute um uns in der alten Marienburg versammelten Vertretern der Provinz Westpreußen nochmals unsern herzlichsten Dank anzusprechen für den begeisterten Empfang während der Tage unseres Aufenthalts in Danzig, durch welchen die Bewölkung von Danzig und von Westpreußen uns den unzweideutigen Beweis ihrer Treue und Anhänglichkeit gegeben hat. Der Herr Regierungsschreiber des Provinziallandtages hat in treffender Weise die Beziehungen zwischen der Provinz und meinem Hause, meinen Vorfahren und mir dargelegt. Eines Punktes hat er aber keine Erwähnung getan, und den möchte ich hier nachholen: daß ich mich ganz besonders stolz und glücklich fühle, daß ich auch als Gutsbesitzer unter Ihnen residieren und mit Ihnen alle Freuden und alle Sorgen des Landwirtes mitempfinden kann (lebhafte Beifall) und so in der Lage bin, mich über die Gebräuche und Gefühle meiner Nachbarn zu orientieren. Die Provinz Westpreußen bietet in ganz besonderem Maße das Bild des Zusammenwirkens der verschiedenen Elemente, die dazu beitragen, die Stärke und die Größe des Vaterlandes auszumachen. Wir sehen die Seestadt mit ihrem Handel, wir sehen den Schiffbau und die Industrie mit ihrer großen Schule, wir sehen die Zuckerfabriken auf dem Lande und auch die elektrische Industrie, die immer mehr der Landwirtschaft untertan wird. Das Zusammenwirken dieser Elemente in dieser schönen Provinz hat dieselbe in den letzten zehn Jahren gefordert und emporgebracht. Wodurch ist solches aber möglich gewesen? Dadurch, daß der Friede dem Lande erhalten wurde. Der Friede, der die Folge der armen Ruhestellung war, die nunmehr vor 40 Jahren unter unserem großen Kaiser erlangt wurden, und von denen hier noch so viele Kriegsameraden in Bürgerlichen Kleide, den Orden auf der Brust, vor mir in Parade gestanden haben, um noch einmal ihrem König ins Auge zu sehen. Also die gemeinsame Arbeit aller Stände und Berufsklassen fördert das Land und die Provinz, und diese gemeinsame Arbeit möchte ich auch auf das große Vaterland übertragen sehen. Sie sind hier versammelt in der alten Marienburg. Dieses gewaltige Bauwerk, ein äußerst Zeichen der Macht und Fülle, die in dem Deutschen Orden sich ausdrückte, die große Quelle, von der aus die deutsche Kultur über die Ostländer sich ergoß, fürwahr eine stammenswerte Arbeit unter unendlichen Schwierigkeiten — was lehrt uns die Marienburg und der Deutsche Orden, der unseres Königreichs das ragende Panier mit dem Schwarzen Adler auf silbernem Schild gab? Durch feierliches Gelöbnis waren sich die Ordensbrüder zugetan und stellten ihr Werk unter die Domäne eines Höheren. Durch diese einheitliche Geschlossenheit hat der Orden diese unerhörte Leistung zuwege gebracht. Das soll für uns ein Vorbild sein! Das Kreuz auf seinem Gewande bedeutet die Unterordnung unter des Himmels Willen. Es bedeutet, daß Deutschland und Christentum untrennbar voneinander sind. Was sollen wir daraus lernen? Dass dies eine Illustration für das Wort ist, was ich neulich in Königsberg gesprochen habe: So wie mein seitiger Großvater und wie ich uns unter höchster Ehre und dem höchsten Auftrage unseres Herrn und Gottes arbeitend dargestellt haben, so nehme ich das von einem jeden ehrlichen Christen an, wer es auch sei. Wer in dieser Gejagtheit arbeitet, dem wird es aber klar, da

auch verpflichtet! Wir sollen in brüderlicher Liebe zusammenhalten, die Konfessionen und die Stämme. Wir sollen einen jeden Stamm seine Eigenheit und Eigenart lassen. Es sollen die Stämme und die Berufsgenossenschaften die Hände ineinander schlagen zu gemeinsamer Arbeit, zur Erfüllung der staatlichen Notwendigkeiten. Der Landwirt schlägt in die Hand des Kaufmanns ein, dieser in die Hand des Industriellen. Der Angehörige einer Partei ergreift die Hand des Untergesetzten, wenn es darauf ankommt, Großes für unser Vaterland zu leisten; und eine Konfession trage die andere mit Liebe. Dann werden wir dem Vorbild der großen deutschen Männer, die hier einst gestanden und mitgearbeitet haben, nachkommen. Dann werden wir die Schwierigkeiten, die sich uns entgegenstellen — und wo werden sich die nicht finden — überwinden. Leben heißt arbeiten, arbeiten heißt kämpfen, kämpfen heißt Schwierigkeiten überwinden, und die werden mit gegenseitiger Hölle überwunden, wenn man sie als von oben uns in den Weg gelegte Brüderlein ansieht. Dass ich hier von Ihnen verstanden werde, das verbürgt mir die Gesinnung der Provinz, und von ihr hoffe ich, daß mir ihre Mitarbeit zuteil wird. Das Gelöbnis nehme ich von Ihnen mit, genau in demselben Wortlaut, wie einst das alte Leib-Grenadier-Regiment, als es in die Freiheitskriege ausrückte: „Das soll ein Wort sein!“ Die Provinz Westpreußen hura, hura, hura!

Der Vortrag Achrenthal bei Kaiser Franz Josef.

Wien, 30. August. (Pres-Tel.)

Der Vortrag des österreichischen Ministers des Neuzerren Graf Achrenthal umfaßte neben dem Ergebnis der letzten Diplomatenzusammenkünfte und den Vorgängen der äußeren Politik vor allem auch die innerpolitische Lage Österreichs. Er erstattete Bericht über die bevorstehende Tagung der österreichischen Delegationen, der vor allem die Nachtragsdebatte für Bosnien vorliegen. Der Termin für den Zusammentritt der Delegationen wurde noch nicht festgelegt, da erst Verhandlungen zur Beseitigung der oppositionellen Schwierigkeiten einzelner Parteien geplant werden sollen.

### König Nikita und sein Volk.

Cetinje, 29. August.

Für den fremden Teilnehmer an den Jubiläumsfeiern war kein Vorgang in diesen Tagen so interessant, keiner gewährte einen solchen Einblick in die demokratisch-patriarchalen Verhältnisse des Landes als der geistige Empfang der Königsfamilie überwappenden Skupishina im Royal. Alles war feierlich und trug doch einen familiären Zug. In dem winzigen "Palais" war die königliche Familie versammelt. Die Prinzessinnen trugen trotz der frühen Morgenstunde große Staatskleider, darüber den hellblauen montenegrinischen Mantel. Die dunkle Prinzessin Milica und die blonde Kronprinzessin bildeten einen interessanten Gegensatz. Mehr noch als ihre schönen Töchter fesselte die Gestalt der Königin Milena selbst, deren große militärische Einfälligkeit auffällt. In dem gar nicht großen Audienzsaal standen der Fürst und die Fürstin mit dem Rücken gegen die Fenster, hinter den Soldaten, die einen weiten Halbkreis freiließen, vor ihnen die Deputierten. Vor den offenen Thron hatte sich das Volk zu Tausenden angesammelt. Im Saale verlos der Bizepräsident den Beschluss der Kammer. Der Fürst unterzeichnete darauf ein ihm vorgelegtes Dokument. Der Kronprinz Danilo begab sich auf den Balkon und proklamierte mit wenigen Worten

### Abend-Ausgabe.

Inserate kosten: Auf der 1. Seite pro 4-seitige Kolumnen 20 Kopek, und auf der 8-seitige 20 Kopek. Inserate jede 8 Kopek, für das Ausland 50 Kopek, resp. 20 Pf. Reklame: 50 Kopek pro Seite oder deren Raum. Inserate werden durch alle Annoncen-Büros des Innern und Auslandes angenommen.

8769 Petrikauer-Straße Nr. 86, im Hause Petersilge, Telefon 1479. Empfang nur von diplomirten besten zahnärztlichen Kräften. Konsultation unentgeltlich. Blombieren frank. Künstliche Zahne 45 Kopek. Die Zahnlöhne 15 Kopek. Für Zahnenfernung 15 Kopek. Zahnlöhne ohne Schmerzen. Ganz Gebisse von 28 Zahnen kosten 16 Rbl. 80 Kopek. Für langjährige Dauer wird garantiert. Reparaturen und Umarbeiten gebrochener Zahnschul- und Goldplatten auf der Stelle.

die Annahme der Königswürde durch seine Vater. Da brach ein ungeheuer Jubel los. Die Kapelle spielte die schöne schlichte Volksymme. Durch die geöffneten Fenster drangen die Zwiorufe der Tausende in den Saal. Der König Nikita und die Königin umarmten in sichtlich tiefer Bewegung ihre Kinder, dann traten sie hinaus, um sich dem Volke zu zeigen und die Jubelrufe nahmen kein Ende.

Cetinje, 29. August.

Bei dem gestrigen Galadiner zu Ehren des serbischen Kronprinzen Alexander brachte König Nikolaus einen Toast aus, worin er hervorhob, daß die Aneignung des Kronprinzen in diesen Tagen seinem Herzen und seinem Volke lieb sei, daß besondere Freude empfunde, daß dadurch ein neuer Beweis gegeben sei für die Unzertrennlichkeit beider Staaten und ihrer Herrscherhäuser. Sein Herz schläge zusammen mit dem Herzen des serbischen Königs, es gebe keine Macht, welche sie entzweien könnte. Montenegro bleibe für alle Zeiten die Schwester Serbiens. Montenegro werde vielleicht noch leichter mit mehr Aussicht auf Erfolg mit Serbien zusammen seine Aufgaben erfüllen. Der Kronprinz dankte mit einer Erwiderung des Toastes König Nikolaus.

### Eine türkische Drohnote gegen Griechenland.

Die Türkei hat nunmehr zu den Wahlen der Kreter in die griechische Nationalversammlung in der angekündigten Note Stellung genommen, die, wie wir berichteten, im jüngsten türkischen Ministerrat vereinbart worden ist. Sie wirtschaftet darin mit aller Schärfe gegen die Wahl und die Aufnahme von Kretern in die griechische Nationalversammlung aus. Neben den Inhalt der Note berichtet ein Telegramm folgendes:

Konstantinopel, 30. August. Die Pforte überreichte heute den Schuhmäschten die angekündigte Note. In ihr erklärt die Türkei, die Wahlen der Kreter zur griechischen Nationalversammlung und deren Bestätigung für einen feindlichen Alt-Griechenlands gegen die türkischen Hoheitsrechte auf Kreta. Sie bittet die Mächte, ihre Versprechungen zu halten und durch eine endgültige Lösung der Kretfrage die Gefahr eines Krieges abzuwenden.

Nach einem aus Athen angehenden Telegramm wurden die kretischen Deputierten gestern von Adalys und Machochialis zu ihrer Wahl beglückwünscht. Auf Fragen, ob sie das ihnen gewordene Mandat annehmen, antworteten sie ausweichend. Benizelos hat sich dagegen abermals dagegen ausgesprochen, daß er in die griechische Nationalversammlung eintrete, wie aus folgendem Telegramm hervorgeht:

Athen, 30. August. Benizelos sagte einem Redakteur der Tribune, er habe sich zur Echoung in Venetia und Mailand aufgehalten und in Rom den Minister des Auswärtigen besucht. Er werde den Auftrag des griechischen Volkes annehmen unter Verzicht auf sein kretisches Amt. Die Türkei könne das nicht als Kriegsfall ansehen, weil er der Sohn eines Griechen und naturalisierte Griechen sei. Schon sein Vater sei 18 Jahre in der Verbannung gewesen, weil er, der eine türkische Frau halte, kein türkischer Untertan sein wollte.

Wie ein weiteres Telegramm aus Konstantinopel meldet, beabsichtigt der Großvoivod Hakkı-Pascha nunmehr doch für je drei Tage nach Berlin und Paris zu gehen, um für eine definitive Lösung der Kretfrage zu wirken und in Paris die Bildung der jüngsten Anleihe zur Börse eventuell durch wertvolle Konzessionen durchzusetzen.

### Canalejas rüstet weiter.

Madrid, 30. August. (Pres-Tel.)

Kommenden Sonnabend findet in Madrid ein Ministerrat statt, in dem noch einmal alle schwedenden religiösen Streitfragen erörtert und die Stellung der Regierung festgelegt und beträchtigt werden soll. Noch am selben Tag wird sich dann Canalejas nach San Sebastian begieben, um dem König Vortrag über die Lage des Kampfes mit dem Basken sowie über die Streitfrage zu halten. Daraufhin tritt er über Paris seine Reise nach Brüssel an.

Der Ministerpräsident soll die Führer der Regierungsmajorität in einem Rundschreiben aufgefordert haben, bei der im Oktober bevorstehenden Eröffnung des Parlamentes für die Unwesenheit aller Abgeordneten Sorge zu tragen, da schwerwiegende Entschlüsse zu treffen sind.



# Beilage zu Nr. 392 „Neue Podzer Zeitung“.

Abend-Ausgabe.

Mittwoch, den (18.) 31. August 1910.

Abend-Ausgabe.

GARTEN-ETABLISSEMENT  
HOTEL MANNTUUFFEL

Ab 1. September 1910:

Neue Debuts. u. u.

## Inländische Nachrichten.

St. Petersburg.

— Die Staatsprüfung an der Petersburger Universität finden jährlings zweimal im Jahre statt, im Frühling und im Herbst. Am Schluss des letzten akademischen Jahres forderte, wie die „St. Pet. Blg.“ schreibt, das Unterrichtsministerium die Universität auf, sich darüber zu kümmern, ob nicht die Herbstprüfungen stören auf die Lehraktivität einwirken, und ob es nicht angezeigt sei, die Staatsprüfungen nur einmal im Jahre, im Frühling, abzuhalten. Wie die Mietshäuser hatten die verschiedenen Fakultäten diese Frage beraten und sich einstimmig dahin ausgesprochen, daß der gegenwärtige Modus in seiner Weise schädlich auf die Lehraktivität einwirke. Diesem Standpunkt hat sich auch der Universitätsrat angeschlossen und darum nachgefragt, daß die Herbstprüfungen beibehalten werden. Nach den Informationen des russischen Blattes ist trotzdem bis jetzt der Termin für die Herbstprüfungen noch nicht festgesetzt worden. Wie verlaufen sollen in diesem Herbst Prüfungskommissionen nur für die juristischen Fakultäten der Universitäten Petersburg und Moskau niedergelegt werden; in den übrigen Fakultäten der genannten Universitäten sowie in allen Fakultäten der übrigen Universitäten werden in diesem Herbst keine Staatsprüfungen stattfinden.

— Eine wunderbare Stadt. Die sonderbare Beiname kann, wie der „St. Pet. Her.“ schreibt, Lepinsk einer Stadt des Semirechje-Gebiets mit vollen Recht beigelegt werden, da sie im Verlauf eines 60-jährigen Existenz zweimal ihren Ort gewechselt hat. Ab nunmehr zum dritten Male verlegt wird in voll. Unter dem Vorsitz des Militärkonvoieurs Kollbaum ist es zu einem Besuch des Gebietskommission gekommen, welcher die Stadt Lepinsk nach einem neuen Ort zu verlegen vorstellt. Dieser Besuch ist als eine Folge der zahllosen Klagen beider an dieser Frage beteiligten Seiten, der Stadtbewohner und der Kosaken der Lepinskischen Stauze zu betrachten, auf deren Ländereien das gegenwärtige Lepinsk auf ein Ullerhöchst bestätigtes Gutachten des Ministerkomitees vom Jahre 1880 aus dem benachbarten Kreise verlegt wurde. Die Stadt erhielt an 2000 Dossatinen gutes Weideland, was auf die wirtschaftliche Lage der Kosaken nicht Einfuß blieb, da sie insgesamt über 40.000 Dossi. verfügten. Allerdings wurden den Kosaken diese 2000 Dossatinen aus dem Landbesitz der Kirzigen ergänzt, doch waren die Kosaken trotzdem mit dem Vorhandensein der Stadt auf ihrem Boden unzufrieden. Sie klagten bei ihren Behörden beständig, daß man ihnen, den freien Leuten der Steppe, das beste Land weggenommen habe. Die kaufen, durch allerhand Privilegien bewohnten Kosaken konnten der wirtschaftlichen Konkurrenz der Bürger nicht standhalten und blieben mit Neid auf die langsam anwachsende Stadt.

Das Leben bringt Kämpfe und Schlächte, die durchsucht werden müssen, je tapferer man ist — desto besser.

## Gräfin Lukberg's Enkelin.

Roman

von

F. Lehne.

15. Fortsetzung.

„Ah, du machst mich begierig, dich zu hören, Louisa!“ rief Luk. „Vielleicht erfreut du uns auch Tisch mit einem Lied.“

„Du weißt doch, Luk, daß Grossmanns Nerven die Musik durchaus nicht zuverlässig ist,“ sagte die Baronin mit ihrer scharfen Stimme zu dem Sohn.

Er läßt sich auf die Lippen.

„Ah, Pardon, ich vergaß!“

Er durchschaut die Mutter wohl; sie war es, die nicht wollte, daß Yvonne sich hören ließ. Es war also immer noch dasselbe — Neid auf das wunderbar schöne Mädchen, dessen Vorzüglichkeit durchaus nicht gelten lassen wollte.

Mitleidig saß sein Blick zu der Cousine, die nun ihm jetzt als getreues Ebenbild ihrer Mutter erschien.

„Armes Mödel!“ dachte er. „Hält man sich so gefangen? Hat man dir die Flügel so geschnitten?“

Er glaubte, sie etwas Süßeres, Goldfertiges gegeben zu haben als sie, und jetzt begriff er auch ganz den Bruder seiner Mutter, der um so viel Schönheit alles — Rang, Stellung, Vermögen — hatte aufgegeben und vergessen können.

La bella Margarita am Trapez.

Les Versa (3 Damen und 1 Herr)  
Acrobatischer Tanz (Die alte und die neue Zeit).

Mr. Cowy, Antipodische Spiele.

Mr. Paszczenko, Jongleur.

Equilibriste Coppel elegant  
mit Mädchen und Hund.

,ZABŁOCKA“ Poln. Soubret-  
ten-Diva u. s. w.

Prolongiert:

SIGNOR AMBROSI,  
Transformateur.

STELLA MARTE,  
Glimmer-Phänomen.

viele bekannte offizielle Persönlichkeiten eine Rolle spielen werden.

## Chomjakow über die Lage.

Der frühere Reichsdumapresident N. A. Chomjakow hat jüngst in dem Journal Swidet einen nicht uninteressanten offenen Brief an den Herausgeber dieses Blattes Scharapov gerichtet, in dem er die an ihn seitens Scharapows eingangene Auflösung „Rusland zu retten“ mit einer Art politischen Glaubensbekenntnis beantwortet. Wir entnehmen dem sehr langen Schreiben N. A. Chomjakows nach den „Riga. Neuest. Nachr.“ die nachfolgenden markanten Stellen.

„Man kann,“ so schreibt er, „von keinem Menschen verlangen, einflussreich zu sein, ebenso wenig, wie man von einem Heiligenbilde Wundern fordern darf. Wunderhaft wird das Heiligenbild durch den Glauben der Betenden und einflussreich wird ein Mensch allmählich, nicht aber durch äußere willkürliche Momente. Gestatten Sie mir nach dieser Einleitung, auf den Inhalt Ihres Briefes zurückzuschreiten.

Rusland geht unter; die Duma kann nichts, der Reichsrat ist nicht viel besser. Auf die Regierung kann man nicht hoffen und auf die gesetzgebenden Körperchaften gleichfalls nicht. Und dann soll Nikolai Chomjakow nach Moskau kommen, dort a la Fürst Metzlerski einen Salon eröffnen und einflussreich werden. Das sind kurz und gut Ihre Thesen.“

Rusland geht unter! Zu dieser Behauptung nimmt Chomjakow in einem Vergleich Stellung: er sagt, daß Rusland, wenn es auch wie ein Kindergarten gelegentlich geschraubt sei, sich trotz mancher Schicksalsschläge immer wieder erhoben habe. Weiter sagt der Briefschreiber: „Ihre Kritik der Reichsduma, des Reichsrats sowie des Zentrums, der Rechten und der Linken ist erstaunlich wahr. Doch damit beweisen Sie nur, daß unser Wahlrecht schlecht ist und daß die Verfasser des Wahlgesetzes sich geirrt haben. Sie hatten geglaubt, daß das Wahlgesetz wie ein Separator Milch und Schmalz von einander trennen würde. Es ist aber anders gekommen: das Wahlgesetz gleicht eher einem Gerstenfeld — je mehr man es schüttet, um so mehr Sprenkle bleibt auf der Oberfläche. . Ich bin mir klar darüber, daß das bestehende Wahlgesetz kein Separator ist, ebenso wenig aber als Sie etwas taugt. . Das bringt mich aber nicht zur Verzweiflung: die Revision des Gesetzes hängt von Sr. Majestät ab und ich bin überzeugt davon, daß auch bei uns in dieser Hinsicht der nötige Willen sich geltend machen wird. Daher werde ich auch nicht verbündet darüber, daß Duma und Reichsrat, die alles andere eher als vollkommen find, im Laufe der letzten 3 Jahre Rusland nicht umgewandelt haben. Ich flüste aber im Gegenteil einen Trost darin, daß alle schlechten Seiten der geübten Vorlagen zur Tischa hinausfliegen. Dies beweist mir, daß die neuzeitlichen Prinzipien das Überwältig-

fähigkeiten entsprechende Stellung anzunehmen. Doch schroff wurde sie mit dieser Worte abgewiesen — ein für allemal. Für eine Gräfin Lazarberg sei das ausgeschlossen.

Und Yvonne gebildete sich und wartete. Wenn sie mürrisch war, würde sie auf jeden Fall ihre Selbstständigkeit behaupten.

Sie war klug und widersprach der Großmutter nie. Doch lag dann in ihrer Haltung, ihres unbewußt, etwas ablehnendes, Selbstbewußtseins, was die Gräfin reizte, die ja eine geborene Tyrantin war und sie noch schroffer und rücksichtsloser sein ließ. Aber Yvonne weinte und klage nie mehr, dazu war sie zu stolz.

Sie hatte jetzt auch genug, womit sie ihre Tage ausfüllen konnte; aufs eisrigste setzte sie ihre Studien fort. Sie kümmerte sich aber auch um die Kinder und die Kranken des Personals. Die alten Krohmanns vergötterten sie förmlich, und jeden Tag sprach sie bei ihnen vor.

Auch Christiana hatte sich mit Yvonne ausgetauscht. Sie sang ihr Lobsong in allen Tönen. Sie war doch anders als Baronin Herta, die ein hochmütiges Benehmen gegen niedriger Geborene zur Schau trug und sich dadurch sehr unbehaglich mache.

Yvonne's Verhältnis zu den Verwandten auf Bernau war sehr kühl. Sie ließ sich keine Ungerechtigkeiten mehr gefallen; sie war eine Persönlichkeit geworden, die man nicht übersehen könnte. Und die Baronin gönnte ihr ihre fremdländische, auffallende Schönheit nicht, der ihre Herta nicht im mindesten gewachsen war. Diese hatte sich zu einem hübschen Mädchen entwickelt; aber so wie sie aussah, sahen auch Dutzende anders aus. Nichts von Eigenart und Rasse hatte ihrer Erscheinung an. Luk war entschieden hübscher und vornehmer als seine Schwester.

Fortsetzung folgt.

Die ewigen Klagen der Kosaken, die fortwährenden Protokolle und gerichtlichen Klagen wegen mißglückten Weidens des Viehs usw. haben die Frage einer Verlegung der Stadt an einen anderen Ort in bescheidendem Sinne entschieden worden. Sie wird gegen 60 Werst von ihrem gegenwärtigen Standort an die Ufer der Lessa verlegt werden. Noch steht nicht fest, in welcher Weise die landlosen Kleinbürger dabei entzweit werden sollen, doch sollen sie den Bauern gleichzeitig verlost werden. In diesem Falle werden der Stadt nicht 2000 Dossi. genügen, sondern sie wird 18—20.000 Dossi. beanspruchen. Der neue Ort, an dem die Stadt zum dritten Male errichtet werden soll, sei gut gelegen und hat alle Aussicht, demnächst auch eine Bahnanbindung zu erhalten.

**Torpat.** Zur Immatrikulation an der Universität Dorpat sind, wie die Nordbl. Blg. erfährt, bis zum 23. August 285 junge Leute als Studierende und 40 als Zubruber der Pharmacie, insgesamt also 325 Personen eingetragen worden — eine Zahl, die hinter den Ziffern früherer Jahre nicht unerheblich zurückbleibt. In einzelnen sind eingetragen: für die medizinische Fakultät 135, für die juristische 75, für die physiko-mathematische 40, für die historisch-naturalistische 20 und für die theologische Fakultät 15. Es kann also für keine der Fakultäten, die abgesehen von der theologischen) bis zu 400 Mann aufnehmen könnten, von einem Mangel an Plazieren die Rede sein — mit allerlei Ausnahme der medizinischen Fakultät, zu der laut ministeriell bestätigtem Fakultätsbeschluss insgesamt höchstens 150 Nonninematrikulirte Zugang haben sollen, so daß also in dieser Fakultät nur noch 15 Personen Aufnahme finden könnten. Der offizielle Termin zur Entgegnahme von Anmeldungen ist am 28. August bereits abgelaufen, doch werden auf Verfüzung des stellvertretenden Rektors, Prorectors Professor A. Milkashevski, auch noch fernherne Meldungen entgegengenommen.

**Samara.** Ein Erlebnis des Ministerialsekretärs Ruchlow schreibt der „St. Pet. Herald“ wie folgt: Bei der letzten Reise des Ministers für Verkehr Ruchlow auf der Wolga passierte, wie erzählt wird, folgende kleine Tragödie: Der Minister sah sich die Regulierungsarbeiten der Mündung des Flusses Samara an und wünschte die Dokumente über diese Arbeiten in Augenschein zu nehmen. Er wandte sich also deswegen an den Ingenieur K., in dessen Rayon die Arbeiten ausgeführt wurden. Dieser alarmierte seine sämtlichen Untergebenen; überall wurde gefucht; die Schlosser an Tischen und Pulken wurden erbrochen — aber die Dokumente waren nicht zu finden. Dabei blieb es denn auch, sobald der Minister schließlich absahen mußte, ohne die Dokumente zu Gesicht bekommen zu haben. Doch ordnete er bei seiner Abfahrt an, daß die Dokumente ihm unverzüglich nachzugeschickt werden sollten. Schließlich fand sich derjenige Techniker ein, in dessen Tisch die langgesuchten Dokumente lagen. Die Schnalle wurde geschlossen, aufgemacht, Ingenieur K. packte, vor Aufregung, Angst und Freude zitternd, die Papiere und fuhr

auf dem Kron dampfboot mit Voll dampf dem Minister nach. Er holte ihn auch glücklich ein und übergab ihm das Paket. Der Minister öffnete es, durchblätterte die Dokumente und meinte: „Sie belieben wohl mit mir zu scherzen?“ — ?! . Der Ingenieur ward starr vor Schrecken — statt der Dokumente enthielt das Paket nur Zeitungsausschnitte und unbeschriebene Papierbogen! . . Bald danach sah sich der Ingenieur genötigt, seinen Posten zu übernehmen.

**Jekaterinoslaw.** Verhaftung eines flüchtigen Bankrotteurs. Im Februar war, so schreibt die „St. Pet. Blg.“, aus Jekaterinoslaw ein Finanzmann namens Monson geflüchtet, der dort jahrelang in der Finanzwelt eine große Rolle gespielt hat und unbegrenzten Kredit in den Jekaterinoslawischen Banken besaß. Seine Schulden an die Banken und überhaupt seine Passiva sollen über eine Million betragen; dabei wurde aber, nachdem Monson geflüchtet war, auch von Wechselschulden und fiktiven Unterschriften im Zusammenhang mit seinen Geschäften geredet. — In der Nacht zum 25. August machte Monson den Versuch, heimlich nach Jekaterinoslaw zurückzufahren, ist aber dabei verhaftet worden.

**Wladivostok.** Oberst Saremba hat sich die Dokumente über eine besondere Kontribution von den Prostituierten General Nadarow organisiert. General Nadarow organisierte er eine besondere Kontribution von den Prostituierten. General Nadarow erließ Befehl über Regelung der „Arbeitsverhältnisse“ derselben. Oberst Saremba trieb die Kontribution von ihnen ein. Wie ergibts die Steuer war, geht daraus hervor, daß der gänzlich unbemittelte Oberst in kurzer Zeit Millionen verlor. Das Gericht von diesen neuen Gewerbszweigen klang so wunderbar, daß man sogar im schlafenden Petersburg davon erwachte. Es wurde von einer Revision gesprochen. Aber ehe noch die Frage einer Revision genügend beraten und beschlossen war, hatte Oberst Saremba geschwind eine Auslandsreise angetreten. Im Ausland starb er kurz nachher ganz unerwartet. Und, was das interessanteste ist, er starb arm und ohne Millionen! Wo waren diese verschwunden? Die Prostituierten suchten und suchten, aber fanden keine Spur der seiner erworbenen Reichstaler des Obersten. Erst nach drei Jahren, als niemand mehr an die Sache dachte, da tauchten auf einmal die verschwundenen Schätze wieder auf: die Witwe des Obersten Saremba ließ den riesigen Grundbesitz des Wladivostoker Einwohners B. auf ihren Namen übertragen. Der völkliche Reichthum der Witwe des „armen“ Obersten erschien verdächtig; eine Untersuchung wurde angeordnet, und das Resultat derselben ist ein Monsterprozeß, in dem

erzählt. Ach, und nun mußt du morgen schon fort!

„Ich komme wieder, und bald, so oft ich es möglich machen kann, wirfst du mich hier sehn. Ich hab' mit Schrecken von deinen süßen Lippen geküßt, und du hast mich begonbert, daß ich nur noch an dich denken muß.“ Und wieder lächelte er sie, daß sie unter seinen Liebessprüchen erschancerte. Schwer nur trennen sie sich.

Lange lag Yvonne nach in ihrem Bett. Vor Glückseligkeit stand sie keinen Schloß; immer mitsah sie an Luk denken. Wie sie ihm liebte! Alle ihre unzähligen Empfindungen strömten über auf ihn. Ja, er war gut, und um seinetwillen würde sie nun gern auf Burgau anstrengen, bis er sie heimsführen könnte.

Ein Winterschlag war sie nun schon wieder hier, nachdem sie das Seminar verlassen hatte. Wie sie ihm glühte waren die fünf Jahre dort vergangen. Sie war sehr fleißig gewesen und hatte sich bald die Sympathien ihrer Lehrer zu erworben.

Und da war es ganz von selbst gekommen, daß sie in seinen Armen lag, daß er sie küßte.

In leidenschaftlicher Zärtlichkeit hing sie sich an ihn. „Mein Luk, wenn ich dich nicht hätte, wie soll ich das Leben hier noch ertragen!“

„Warte, mir, Silvester, gebulde dich noch ein Weilchen.“ Er preßte sie an sich; wie im Hauch war er, als er das schöne Mädchen an seiner Brust fühlte und ihre weichen, warmen Lippen auf den seinen fühlte.

„Hast du mich denn so lieb, mein Kleines?“

„Und da fragt er noch, der närrische, liebe Mann! Von ersten Tage an, da ich dich sah — du warst ja der einzige, der es gut mit mir meinte.“ Ach, Dagobert auch. Ich hab' im Seminar so oft an dich gedacht! Und wie hab' ich mich gestreut, als Herta von deinem Urlaub

erzählt.

Im Anfang hatte sie die Großmutter gebeten,

dass sie ihr erlaube, eine ihren Kenntnissen und

zu erlangen beginnen. Ich bin überzeugt davon, daß die pseudo-nationalen Theorien, wie Pfeffelen, auf der Oberfläche des russischen Meeres bleiben; sie glänzen zwar, vermeinen sich aber nicht mit dem Wasser. — Ich erinnere mich noch der Zeit, als eine Handvoll Slawophilen das Wort „Allslaventum“ brägte. Dieses Wort hat uns nach blutigem Kampf das befreite Slaventum geschenkt. Es hat uns die slawische Einigung beschert, die jetzt von Russland und allen unseren Brüdern jenseits der Grenze anerkannt wird... Sogar der National Club freut mich, ungeachtet seiner ganzen gemeinen Mäglichkeit. Es ist allerdings wahr, daß unsere Nationalisten auf der Suche nach lebendigem Wasser sich an das Inneministerium, das Polizeibehörde und ähnliche Institutionen gewandt haben; trotzdem aber ist in ihnen das Bedürfnis nach frischem Wasser lebendig. Wenn sie aus dem Pseudonationalen Brunnen getrunken und ihre Magen verdorben haben werden, dann werden sie schon andere Quellen, an denen das russische Volk so reich ist, suchen. Dort werden sie dann die Glaubensstolzanz und die Niedigung vor den nationalen Gefühlen der Fremdstämmlinge, überhaupt alles finden, was zur Größe Russlands notwendig ist. Die Nationalisten sind wie Singlinge; sie sind noch keine Menschen und für sie deutlich man im Inneministerium. Jetzt aber ist das Denken, Gott sei Dank, kein Luxus mehr, sondern dem Willen der Monarchen gemäß eine elementare Notwendigkeit. Und darin erblicke ich auch die vom Verbande des 17. Oktober ausgehende Rettung: Russland muß selbstständig denken — fort mit dem Versorgungsverden durch die Gedanken anderer!

Sie sind mit dem Agrargesetz, der Klimabevölkerung und der Pseudo-Semiflora im Westgebiet unzufrieden. Saufen Sie mir aber — Hand aufs Herz! — sind die Amenements der Minorität nicht des Lobes wert? Sind sie nicht ein Beweis dafür, daß nicht alle reines Wasser aus schmückigen Gefäßen zu schöpfen bekommen sind? Merken Sie nicht, daß das Land seine Sympathien der Minorität zuwendet? Ist es nicht ein Glück für Russland, daß auch die Stimme der Minorität zu Gehör gelangt und im Volksbewußtsein auf fruchtbaren Boden fällt? Ich versichere Sie, unser stürmischer Frühling bringt Anzeichen für einen schönen Sommer in sich...

Die „R. N.“ bemerkten hierzu:

So erstaunlich sonst Chomjatows Meinungen, besonders über die Rechte der Fremdstämmlinge, sind, so bedenklich ist es, daß auch er mit dem Gebauern einer neuen Wahlrechtsänderung spielt. Eine nochmalige Wahlrechtsänderung würde aber die so wie so schon schwach eingewurzelte Konstitution in Russland nicht vertragen.

## Choleraverdacht in Berlin.

Berlin, 30. August.

Während sich die Sanitätsbehörden noch mit der Bekämpfung der Cholera in Spanien befassen, sind auch in Berlin mehrere Fälle von Choleraverdacht zur polizeilichen Anzeige gelangt. Im Norden Berlins, in der Oderberger-Straße 47 starb gestern der Haussbauer Otto Vogt unter choleraverdächtigen Erscheinungen, und im Laufe des Tages erkrankte auch seine Frau Elisabeth mit ihren beiden Kindern, die im Alter von drei Jahren und zehn Monaten stehen. Durch den behandelnden Arzt wurde sofort Anzeige erstattet, worauf die Frau mit den Kindern in zwei Krankenwagen des Verbandes für erste Hilfe in das Rudolf-Birchner-Krankenhaus überführt wurde. Auch eine Schwester der Frau, Klara Koloff, die besuchtsweise bei der Familie weilte, wurde zu ihrer Sicherheit in den Isolierbaracken des Birchner-Krankenhauses interniert. Der Haussbauer Vogt war am Sonntag abend ganz plötzlich erkrankt. Es stellte sich Durchfall und Erbrechen ein. Schon in der siebten Morgentunde des gestrigen Tages trat der Tod ein. Der hinzugezogene Arzt konnte die Todesursache nicht ohne weiteres feststellen und benachrichtigte deshalb die Polizei. Die Leiche wurde sofort unter allen Vorichtsmäßigkeiten nach dem Schanhaus überführt. Die Transportwagen sind noch im Laufe des Abends nach ihrem Depot zurückgebracht worden und sollen nun noch zur Beförderung Choleraverdächtiger benutzt werden. Das Depot wurde für andere Krankentransporte gehoben.

Berlin, 31. August. (P. L. A.) Die bakteriologische Untersuchung hat ergeben, daß bei den unter choleraverdächtigen Symptomen erkrankten zwei Frauen keine Cholera asatica vorliegt.

## Geheimrat Dr. Ing. S. Loewe †.

Der Geheime Kommerzienrat Dr. Ing. Isidor Loewe, der Generaldirektor der weltberühmten Waffen- und Maschinenfabrik Ludwig Loewe u. Co., ist in der Nacht zum Sonntag gestorben. Mit ihm ist einer der tollkäfigsten und energischsten Großindustriellen dahingegangen, ein Mann, dessen seltene Eigenschaften ihn besonders dazu befähigten, der rasch fortschreitenden Industrie immer neue Erfolge zu sichern.

Isidor Loewe ist, ebenso wie sein Bruder Ludwig, der am 8. Januar 1870 mit der Gründung einer kleinen Nähmaschinenfabrik in Berlin begann, aus sehr kleinen Verhältnissen hervorgegangen. Sein Vater war jüdischer Gemeindeschullehrer, „arm, kinderreicher, aber sehr brav“, wie Theodor Storm in seinen „Briefen an die Heimat“ erzählt. Im Jahre 1875 trat Isidor Loewe in das Geschäft seines Bruders ein, das damals schon, dank der Energie und großen Schaffenskraft Ludwig Loewes, einen bedeutenden Umfang angenommen hatte. Mit dem Eintritt des jüngeren Bruders begann eine neue Epoche kommerzieller, großzügiger Tätigkeit. Seiner Initiative entstammt die Errichtung einer modern ausgestalteten Gewehrfabrik, die mit allen Hilfsmitteln der Technik ausgestattet wurde.



Geh. Kommerzienrat Dr. Loewe †.

Auf dem Gebiete der Kriegswaffen- und Munitionsindustrie war Deutschland bis Mitte der siebziger Jahre ohne jede Bedeutung geblieben. Loewe bereitete hier einen großen Umschwung vor. Durch seine rasch tätige und sein bedeutendes Praktische Wissen nahm die Firma Ludw. Loewe eine führende Stellung ein, und hente ist sie auf dem Gebiete der Waffenindustrie tonangebend für die ganze Welt. Ein großer Teil der in- und ausländischen Heeresverwaltungen entnimmt seinen Bedarf bei der Aktiengesellschaft Ludwig Loewe, die für diesen Zweig ihrer industriellen Tätigkeit eine Tochtergesellschaft unter der Bezeichnung „Deutsche Waffen- und Munitionsfabriken“ gründete.

Rastlos schritt Loewe weiter. Im Jahre 1891 verlegte er seine Tätigkeit besonders auf das Gebiet der Elektrizität und begründete auf der Basis eines Vertrages mit der amerikanischen Thomas Houston-Gesellschaft die „Union, Elektrizitätsgesellschaft“ in Berlin, die auf dem Gebiete der elektrischen Straßenbahnen ganz Hervorragendes leistete. Die industrielle Welt erkannte bald, daß Loewe nicht nur ein Großkaufmann im wahren Sinne des Wortes war, sondern daß er auch bei allen seinen Unternehmungen und Neuschöpfungen sich als ein Finanzgenie erweisen kann. Seiner Verbündung mit der Hochfinanz ist es zum nicht geringen Teile zu verdanken, daß Deutschland auf vielen Gebieten der Großindustrie bald Frankreich und England, die geschrachten Rivalen, überflügelte. Außerdem hatte sie eine Menge Gold und Banknoten in ihrer Börse. Die heutige dreißig Jahre alte Dame trat im Jahre 1904 zur Besteigung ihrer Familie unter dem Namen Mrs. Griffin in das Guy's Hospital als Krankenschwester ein und diente später in dem Dernond-Kinderhospital. Als dies bekannt wurde, verließ sie ihre Stellung. Im Jahre 1907 wurden ihr ihre Juwelen im Wert von 40.000 Mark aus ihrem Eisenbahnwagen gestohlen. 1908 verlor sie sich mit dem Honorable Arthur Beodrich, dem jüngsten Bruder des schweren Kriegsministers. Drei Tage vor der Hochzeit trennten sie sich. Der Grund dafür ist nie bekannt geworden. Ihre Mutter, die sie jetzt nach ihrem Verschwinden suchte, ist in Edinburgh von dem Leichenfund benachrichtigt worden.

## Ein neuer Welthöhenrekord.

Le Havre, 30. August.

Der Aviatiker Morane vollführte hier einen prächtigen Höhenflug, nachdem der mehrstündige Regen um 4 Uhr nachmittags endlich aufgehört

hatte. Mehrere Aviatiker, darunter Latham, umkreisten bereits in beträchtlicher Höhe die Bahn, als auch der Pilot Morane sich in die Luft erhob und sehr rasch in den grauen Himmel emporstieg. Latham, der auf seinem Autolinetten-Gleiter in 300 Meter Höhe schwebte, war bald überholst. In graziosen Windungen stieg der Gleiter Moranes, von den stammenden und bewundernden Blicken der Zuschauer verfolgt, auf den Wolken empor. Nach 25 Minuten stieg er nur noch einem winzigen Punkt, schließlich entwand er völlig den Blicken. Nach einiger Zeit tauchte er wieder auf und stieg wieder. Nun allmählich wurde der Flieger größer. Bald unterschied man wieder deutlich die weißen Flügel, und plötzlich schock der Gleiter in einem Gleitflug von verblüffender Leichtigkeit zu Boden, um leicht zu landen. Der Flug hatte 40 Minuten gedauert und die erreichte Höhe betrug 2040 Meter.

## Ein Flug um den Eiffelturm.

Paris, 30. August.

Der Aviatiker Bielovuei verließ auf seinem Bißin-Gleiter das Landverkehr von Issy-les-Moulineaux bei Paris und erreichte in 800 Meter Höhe den Eiffelturm, um den er einen weiten Kreis beschrieb. Hierauf lehrte Bielovuei nach Issy-les-Moulineaux zurück und landete dort glatt.

## Englands Unzufriedenheit mit Japan.

London, 30. August. (Pres.-Tel.)

Die Annexion Koreas ist trotz aller Freundschaft Englands mit Japan hier nur mit gemischten Gefühlen aufgenommen worden. Auch die Morgenpresse, die sich lebhaft mit der Veränderung im fernsten Osten beschäftigt, zeigt nur wenig Begeisterung.

So schreibt der „Standard“: „Die an die Mächte gerichtete Erklärung Japans über die Annexion Koreas ist zwar äußerst höflich, aber reichlich unklar gehalten. Die Interessen der Großmächte fordern aber eine baldige Klarstellung. Es genügt nicht, daß Japan versichert, die Vertreter der auswärtigen Mächte in Korea werden auch fernerhin dieselben Rechte und Privilegs wie die Auslandsvertreter in Japan genießen, solange, „die Lage es gestattet“. Auch genügt es nicht, daß erklärt wird, daß die rechtmäßig erworbenen Privilegs „von den japanischen Geichten soweit wie angängig geachtet werden“. Japan muß kurz und bündig erklären, was es unter „solange die Lage es gestattet“ und „so weit wie angängig“ versteht.

Die „Morning Post“ führt aus: „Die auswärtigen Mächte wollen vor allem wissen, was aus ihren Rechten, Privilegs und Interessen in Korea wird, vor allem in welcher Weise späterhin der Tarif abgeändert werden soll. Das Programm der japanischen Regierung scheint vorläufig nur darauf hinzuzeigen, keine Missstimmung im Lande zu erregen. Ein scharf umrisenes Zukunftsprogramm, das zur Entwicklung des Landes beitragen wird, liegt augenblicklich noch nicht vor.“

## Der Leichenfund auf dem Moor von Aytemore.

London, 30. August.

Zu dem Leichenfund auf dem Moor von Aytemore melden die Zeitungen, daß die auf dem Moor gefundene Frauenscheide die Leiche der Lady Marjorie Griffin, der Tochter des Earl of Inchiquan, sei. Auf welche Weise sie umgekommen ist, erscheint rätselhaft. Sie verließ ihr Hotel im Juli, bezahlte ihre Rechnung und jagt ihrer Kammerjungfer, sie fuhr zu einer Jagd. Seitdem war sie verschwunden. Sie wurde jetzt an der bei ihr vorgesunden Hotelquitting erkannt. Außerdem hatte sie eine Menge Gold und Banknoten in ihrer Börse. Die heutige dreißig Jahre alte Dame trat im Jahre 1904 zur Besteigung ihrer Familie unter dem Namen Mrs. Griffin in das Guy's Hospital als Krankenschwester ein und diente später in dem Dernond-Kinderhospital. Als dies bekannt wurde, verließ sie ihre Stellung. Im Jahre 1907 wurden ihr ihre Juwelen im Wert von 40.000 Mark aus ihrem Eisenbahnwagen gestohlen. 1908 verlor sie sich mit dem Honorable Arthur Beodrich, dem jüngsten Bruder des schweren Kriegsministers. Drei Tage vor der Hochzeit trennten sie sich. Der Grund dafür ist nie bekannt geworden. Ihre Mutter, die sie jetzt nach ihrem Verschwinden suchte, ist in Edinburgh von dem Leichenfund benachrichtigt worden.

## Berwalter

Der sofort gesucht, verhext, für ein nobilitäres Haus, welches zugleich Küche zu führen versteht. Zu erfahren Bieloustra-  
ße 89. beim Wirt. 8995

## Lehrling,

Sohn achtbarer Eltern, mit Kenntnis der drei Landessprachen und schöner Handarbeit, wird für ein Agentur-Kommissions-Geschäft sofort gesucht. Off. mit „D. S.“ an die Exp. d. Bl.

## Ein Mädchen,

die das Jaguarkartenbüro ver-  
steht oder erlernen will, wird gesucht.  
Zu erfahren Lunastraße 22, Wohn. 1.  
8902

## Ein Bursche

von 15—18 Jahren, der deutsch und polnisch spricht, kann sich melden  
18988

## Eine Enzyklopädie gegen die „Sillon“-Bewegung.

Nom. 30. August.

Der „Osservatore Romano“ veröffentlichte eine Enzyklopädie gegen die Bewegung des „Sillon“ („Kirche“) in Frankreich. Diese von Marc Saugniec gegründete katholische-demokratische Organisation gewinnt in Frankreich, namentlich unter der katholischen Jugend, immer mehr Anhänger. Die Enzyklopädie aber bekämpft sie als eine Vereinigung, die ultrademokratische und sogar in gewissen Maßen sozialistische Tendenzen verfolge. Der Sillon möge sich, wenn er forbleiben will, nennen und sich in allen Stücken der kirchlichen Obrigkeit unterwerfen. Wolle die Vereinigung gegen die Autorität der Kirche anstreben, so werde das ihr Tod sein; der Ausdruck, sich unabkönnig von der Hierarchie zu behaupten, müsse jeden lassen werden, sonst könnte überhaupt ein konfessioneller Charakter der Bewegung nicht anerkannt werden. Es ist kein Zweifel, daß dieser päpstliche Mahnruf in Frankreich großes Aufsehen machen wird.

## Ein politischer Mahnbrief Tafts.

New-York, 30. August. (Pres.-Tel.)

Präsident Taft fordert in einem vier Spalten langen Brief in der gesamten republikanischen Presse seine Partei auf, alle Zweifelkeiten zu beseitigen und wieder in gemeinsamer Arbeit das Wohl des Landes zu fördern. Alle Streitigkeiten zwischen den Republikanern, so führt er aus, sind theoretischer Natur. Arbeiten alle republikanischen Richtungen auch fernerhin sozialistisch zusammen, so wird unsere Partei auch nach den Wahlen des November die Mehrheit im Kongress haben.

Die Frage ist nicht die — sagt er wörtlich — welche Richtung der Republikaner die Führerrolle übernehmen soll. Es handelt sich vielmehr darum, ob es für den Republikanismus nicht besser ist, während der zwei Jahre bis zu den nächsten Präsidentenwahlen positiv zu schaffen und seine gegebenen Versprechen dem Volk gegenüber einzulösen, als eine demokratische Majorität in den Kongress einzuziehen zu lassen, die republikanische Gesetze unmöglich macht, dafür aber demokratische Prinzipien und Pläne in die Wirklichkeit umsetzt.

Der Präsident schließt seinen Brief, indem er von neuem erklärt, der Payne-Aldrich Tarif, das so viel angefeindete Werk der Republikaner, sei das einzige Werk zur Hebung der wirtschaftlichen Verhältnisse der Union.

## Die Millionärsgattin als Schmugglerin.

New York, 30. August. (Pres.-Tel.)

Eine mittwochliche Untersuchung der Zollbehörde an Bord der ankommenden „Mauritia“ hat ihr einen guten Fana eingebracht. Eine Millionärsgattin ist wegen Schmuggels verhaftet worden. Die New Yorker Behörde hatte erfahren, daß die Gemahlin des Banapräsidenten John Reynolds Briante in Paris ein prächtiges Perlentöllier für 800.000 Francs gekauft hatte. Die Dame wurde also bei ihrer Ankunft gefragt, ob sie kostbarekeiten zu versteuern habe. Sie verneinte. „Auch kein Perlentöllier? — „Nein doch“. — „Dann gestatten Sie wohl, daß Sie einer eingehenden Untersuchung auf zollpflichtige Sachen hin unterworfen werden“. — Die Millionärsgattin sträubte sich zwar sehr, vor der Zollbeamten im Salzkostüm zu erscheinen und sich nach Perlen oder Diamanten durchsuchen zu lassen. Doch sie mußte die Nachforschungen über sich ergehen lassen. Das Ergebnis war: Es wurde nichts gefunden. Nur ein Papier entdeckte die Beamte, eine Rechnung über ein Perlentöllier von 300.000 Francs. Jetzt war guter Rat teuer. Da fiel der Blick eines Zollbeamten auf den großen prächtigen Totenkopf Adriaenes. Welch prächtiges Werkstück für die Scheune konnte dessen Garnierung nicht abgeben? Man war so neugierig, das Geheimnis des Hutes ein wenig zu lästern und siehe da, zwischen Federn und Seidenband versteckt stand sich das zollpflichtige Perlentöllier. Der Banapräsident und seine Gemahlin werden jetzt wegen Schmuggels etwa das Gehalts der Zollgebühr als Strafe zahlen müssen.

## Rbl. 8000

auf 1. Nr. Hypothek vom 1. Oktober zu vergeben. Wo? sagt die Expedition dieses Blattes. 8936

## Rubel 1000

sind auf ältere Hypothek an einen ähnlichen Betrag zu vergeben. Öfferten unter „1000“ an die Expedition dieses Blattes erbeten. 8931

## Ein Waren-schauer

wird gebraucht. Zu melden Bene. dyttenstraße Nr. 58 bei Gebr. Bult. 8989.

## Zu verkaufen

ein Gut mit einer Mälzlhütte am Ufer des Flusses Wista, 6 Werst von der Eisenbahnstation und 2½ Werst von der Stadt Nowo-Alexandria, Gouvernement Lublin, entfernt. Näheres d. Lobs. Nowo Cegelniastr. 24, B. 9.

## Möbel

aus Mahagoni, Ahorn und Eiche sind beim Tischler F. Walencikiewicz, St. Sathulastr. Nr. 13 (Ecke Franziskanerstr.) zu verkaufen.

## Pianino

nowe, krzyżowe, z moderatorem, ton piękny i silny, tanio do sprzedania za gotówkę lub na raty. Mikolajewska Nr. 25, m. 4. 9004

Zu verkaufen 6 Morgen Land, an der Tramway-Rampe gelegen, die nach einer abgetragenen Ziegelstätte zurückbilden. Durch die Mitte dieses Territoriums zieht sich ein Fluß. Schrein gelegen zu Fabrik anlage, Färberet od. Pianino am Flusse und Wasser reichlich vorhanden. Näheres d. Eigentümer, Radobialkastr. 11.

Ein seit 18 Jahren gutgehender Colonialwaren-Laden

frankenthaler zu verkaufen. Bene. dyttenstraße Nr. 66.

## Pony - Gespann

im guten Zustande ist umständeshalber billig zu verkaufen. Näheres Petzauerstr. Nr. 118, B. 21. 8995

## Vögel

sehr selten ausländische Vögel mit einem großen Köpf zu verkaufen. Näheres bei Karmanow im Haupt-Monopol-Gebäude an der Bagatellowa-Straße. 8975

Billig zu verkaufen: 2 Bettstellen mit Matratzen, Baldachin, Nachttisch, Waschtisch, Bettdecke, Tischlerei, Teplice, Faulenls, 2 Drehstühle für Pianino, sowie Gaslampen. 9001

Appartement am Platz und Wasser reichlich vorhanden. Näheres d. Eigentümer, Radobialkastr. 11



Methodischer Unterricht  
im Maschineneinschreiben.

**,Adler“ Schreibmaschine**  
(vielfach prämiert)  
ist die verbreitetste, weil  
Schrift sichtbar — Alphabet auswechselbar —  
Haltbarkeit unverwüstlich. - Neues Modell Nr. 11  
für alle Sprachen ohne Auswechseln d. Alphabets.  
Vertretung: Lodz, Ziegelstraße 12, Wohn. 6.  
J. Kozłowski, Warschau.

Katalog gratis und pronto. Sämtliche Zubehörteile wie Farbbänder etc. auf Lager.

Große Auswahl in neueren  
Damen - Stoffen.

Das Tuch- und Kord-Lager  
**W. Grossmann**  
Nr. 1 Dzielna Nr. 1 8947

Ist zur Herbst- und Winter-Saison mit einer großen Auswahl von herrlichen englischen und  
inländischen Stoffen versehen worden und verfügt die zu konkurrenzlos billigen Preisen.

Amerikung! Angestellte und Arbeiter werden bei der Amerikung!

In der  
**Vorbereitungsschule für Knaben und Mädchen von J. Zawadzka, Petrikauer Straße 103.**

werden Kinder von 6½ Jahren ab angenommen und für mittlere Lehranstalten gründlich vorbereitet, unter besonderer Beücksichtigung der erzieherischen Seite und der Anschaulichkeit des Unterrichts.

Unter Russisch, Polnisch, Deutsch, Rechnen, Sprechübungen über kleine der nächsten Umgebung des Kindes umfasst das Programm auch Zeichnen, Gesang, Handfertigkeiten und pädagogische Spiele; auf Wunsch der Eltern französische Konversation.

Die Schule bietet die neuesten Lehrmittel. Die Zahl der Kinder ist begrenzt, was eine soziale Ausübung ermöglicht. Der Unterricht beginnt am 5. September. Anmeldungen sofort von 4—6 Uhr morgens. Prognostik in der Schule zu haben.

Vorsteher der Schule: W. Zawadzki.

Militär-Schneider  
**Sz. Ewigkeit,**  
Lodz, Petrikauerstraße 16, 2. Etage.  
Erste und bestes in Lodz befindliches Schneider-Magazin für Militär- und Civil-Garderobe.  
Schneiderei u. gewissenhafte Ausführung!  
Spezielles Magazin festlicher Uniformen für Schüler verschied. Lehranstalten.  
Große Auswahl! Sehr mäßige Preise!

Neu eingetroffen  
arbe. Kurvass. Säcken, Kanarien  
vögel und verkleidete Säugetiere,  
Sprechübungen, 12 Std.  
An, Stoffe, Reitungsställe, Fächer  
kinder und Futter für familiäre  
Vögel bei I. Hofsas, 8889  
Gliniakstraße Nr. 40 im Laden

**A. Żelazowski**  
Vereideter Rechtsanwalt  
ist zurückgekehrt.  
Nikolaievstraße 21, (Chem. Hof).

**Ein Student**  
der Universität sucht Unterricht.  
Adresse zu erhalten in der Eppelstraße  
oder Blattes 8994

Kaufe alte italienische  
**Zähne** 8973  
und Gebisse auch Polnisch, Andreja 1,  
W 16, von 6—8 Uhr Nachm.

Zum Fabrizieren eines ersten klassischen  
deutschen zehn fortlaufenden Zahnsprothetik,  
sucht ich einen Kapitalisten oder eine  
Selbstfamilie, wobei das Zahnsprodukt  
eingeschüttet resp. gemacht werden kann.  
Großer Gewinn wie in den Fabriken  
Deutschlands ist sicher. Off. unt. „P. B.“  
an die Egy. dieses Blattes 8951

Es wird für ein elektrotechnisches  
Bureau ein durchaus sauber und selbst-  
ständig arbeitender 8973

**Monteur**  
gesucht. Off. an B. Speltor, Kon-  
stantinstraße 33, erbeiten.

Eine deutsche 8977

**BONNE**  
wird für zwei Mädchen gesucht.  
Sklavenstraße Nr. 17, bei Dubois.

Ein junges 8982

**Fraulein**,  
das die russische Sprache beherrscht,  
wird zu 2 Knaben im Alter von 7—9  
Jahren, zur Beaufsichtigung der Schul-  
arbeiten, gesucht. Gabraut Ritt, Pe-  
trikauerstraße Nr. 126 (Gd. Nowy).

**Eine Verkäuferin**  
für ein Wurstgeschäft sofort gesucht.  
Vorzugt werden diejenigen, die in  
ähnlichen Geschäften tätig waren. Wal-  
czakstraße Nr. 156 8927

Ein tüchtiger 8912  
**Deforateur**  
sann sich melden bei E. B. Polakoff,  
Beitauerstraße Nr. 33.

Ein tüchtiger 8912  
**Maschinist**

welcher sämtliche Schlossereiarbeiten zu  
befolgen hat, kann sich melden bei  
Michał Kon, Nikolaievstraße 11.  
Sprechstunden von 12—1 mittags und von  
5—7 Uhr nachmittags. 8840

**Kutscher gesucht**,  
welcher deutsch spricht und schreiben  
kann. Zu ertragen Duga 91. 8978

Potrzeba 3-ch chłopców

od 12—20 lat na posyłki. Pensja

od 8—20 rb. miesięcznie. Zgłaś się z rodzinami. Piotrkowska 157.

skład elektrotechniczny. 8991

## Für die Herren Baumeister und Hausbesitzer

halten wir stets auf Lager gußseiner:  
leichte Brücke für Mindeste und Höchste  
Streichen u. Einsichtsbrücken von 18—25  
Abflusfröhren von 4, 5 und  
Thorpreller in verschiede-  
nen Größen  
Kanal- und Gruben-Blätten 18×18 u.  
in Zäunungen, Barrieren und der  
Säulen werden genau nach einge-  
sander Zeichnung ausgeführt.

Nachre. Bedienung. 4976

**St. WEIGT & Co., Eisengiesserei.**

Lodz, Senatorstraße 22, Telefon Nr. 14—70

Lodzer Dachprodukt- und Dachpappensfabrik von  
**Henryk Golde**  
Lodz — Chojn — Sklep: Skwerowa 20  
empfiehlt: Dachpappen, Dach, Nebemasse und sämtliche Artikel  
der Brause. 8181

Telephone 1775. Der Schneehofen ist alle Tage von 3—5 Uhr nach-

mittags offen.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.

Der Schneehofen ist alle Tage von 8—10 Uhr nachm.



total versperrten, trat eine längere Verkehrsstockung ein.

**Berührung eines Auges.** Auf der 6. Wert der kaisischen Eisenbahn wurde vorgestern gegen 9 Uhr abends ein Überfall auf den Güterzug Nr. 502 verübt, der sich auf der Fahrt nach Kaisch befand, wobei 3 Waggons mit Teilen landwirtschaftlichen Maschinen geöffnet wurden.

## Telegramme.

**Petersburg,** 31. August. (P. T.-A.) Der Annahmetermin für Aufnahmegesuche in die Petersburger Universität ist bis zum 10. September d. J. prorogiert worden. Der Beginn der Vorlesungen wurde bis zum 14. n. Mts. verlegt.

An den historisch-philologischen Fakultät werden zwei neue Abteilungen eröffnet: eine linguistische und eine philosophische.

**Petersburg,** 31. August. (P. T.-A.) Die Russische Technische Gesellschaft erhält die Genehmigung, zum 8. Oktober a. St. in Odessa einen Kongress für russisch-herausgebrachte Leute und Industrielle einzuberufen.

**Petersburg,** 31. August. (P. T.-A.) Auf dem Flugfeld zu Gotschina unternahm Lieutenant Andrian auf einem Farman-Apparat sechs kürzere gelungene Flüsse mit Passagieren.

**Odessa,** 30. August. (P. T.-A.) Die Antipolkommission beschloß, sich in einem Aufsatz an die Bevölkerung zu wenden und sie zur Mitarbeit an der Bekämpfung der Seuche aufzufordern.

**Brest,** 30. August. In Locana Daoulas bei Brest ereignete sich ein schwerer Unfall infolge Explosion in einem Steinbruch. Die herabstürzenden Steinmassen verschliefen zwei der Arbeiter. Mit verschwommenen Gliedern und eingeschlagenem Schädel konnten sie nur gerettet werden.

**Kopenhagen,** 30. August. (Pres.-Tel.) Der Internationale Esperantist Kongress ist gestern hier eröffnet worden. 104 Delegierte aus fast allen Kulturstaten sind erschienen. Von bekannten Esperantisten sind erschienen: Hellen Freyer sowie der Vorsitzende des Londoner Esperantistbundes Felix Moschles.

**Brüssel,** 31. August. (P. T.-A.) Im Sitzungsraume der Deputierten-Kammer fand gestern die Eröffnung der Konferenz des interparlamentarischen Verbundes statt.

**London,** 30. August. Kaiser Wilhelm sprach dem König von England telegraphisch seine ausdrückliche Teilnahme an dem Unfall des Kreuzers "Bedford" und sein Beileid für die Angehörigen der umgekommenen Matrosen aus. Der englischen Flotte ist auch eine Teilnahmeberechtigung seitens der deutschen Flotte durch den hiesigen deutschen Marineattaché übermittelt worden.

**San Sebastian,** 30. August. (Pres.-Tel.) Der päpstliche Nuntius Mrsg. Bico wird kommenden Freitag von König Alfons in Audienz empfangen werden.

**Lissabon,** 31. August. (Pres.-Tel.) Die Regierung hat sich mit den Republikanern geeinigt und plant nach dem Muster Canalejas eine Aktion gegen die Klöster zu beginnen.

**Lissabon,** 30. August. (Pres.-Tel.) Aus den 148 Wahlkreisen für die Abgeordnetenkammer liegen bisher 136 Ergebnisse vor. Es wurden gewählt: 90 Monarchisten, 33 Republikaner und 13 Republikaner. Die Ergebnisse aus den sieben Kolonialwahlkreisen, den Azoren und Madeira stehen noch aus. Man glaubt, daß die Republikaner insgesamt 10 Sitze erobern werden.

**Täbris,** 31. August. (P. T.-A.) Der Täbriker Handelskammer werden zahlreiche Oefferten gemacht, bisher ausschließlich von deutschen Firmen. Einzelne Unternehmungen wollen auf eigene Kosten Ausstellungen ihrer Produkte veranstalten.

Die an Gunsten der Städte eingeführte Steuer auf Güttiere ruft bei der Bevölkerung große Unzufriedenheit hervor. In Maraga mußte aus diesem Grunde der Bazar geschlossen werden. Die örtlichen Behörden wollen diese Steuer auch auf die russischen Untertanen ausdehnen.

**Buenos-Aires,** 31. August. (P. T.-A.) In Anwesenheit des Präsidenten der Republik, des Minister und einer Anzahl Ehrengäste wurde gestern der panamericane Kongress geschlossen. Der Minister des Außenhandels sprach sich in einer Rede für die Notwendigkeit

aus, den Frieden zu erhalten und Streitfragen Schiedsgerichten zu überlassen. Die Rechte aller Republiken müßten gleich hoch geschützt und zu den Waffen dürfen nur dann greifbar werden, um der Gerechtigkeit zum Siege zu verhelfen.

### Gründung des Pastorenkongresses.

**Moskau,** 31. August. (P. T.-A.) Gestern ist der Kongress evangelisch-lutherischer Pastoren Russlands eröffnet worden.

### Der Reichskanzler bei Kaiser Wilhelm.

**Berlin,** 31. August. (Spezial-Tel.) Der Reichskanzler Beckmann-Hollweg wurde gleich nach der Ankunft Kaiser Wilhelms von dem Monarchen in Audienz empfangen, welche gegen zwei Stunden währt. Hauptgegenstand der Unterredung vor die Königsberger Rede des Kaisers. Der Kanzler berichtete über den Eindruck, den die Rede in der deutschen und ausländischen Presse hervorgerufen habe und konstatierte, daß sie zweifelsohne Gegenstand schärfer Angriffe und Interpellationen seitens der linken Parteien im Reichstag sein werde. Mit dem Einverständnis des Kaisers will der Kanzler sich ungestüm mit den Parlamentären in Verbindung setzen, um noch rechtzeitig die parlamentarische Kampagne abzuschwächen.

### Sozialdemokratische Versammlungen.

**Berlin,** 31. August. (Spezial-Tel.) Gestern abend fanden 33 sozialdemokratische Versammlungen statt. Es wurde gegen die Fleischsteuerung und die absolutistischen Bestrebungen Kaiser Wilhelms protestiert. Während der Versammlungen wurde der Polizei kein Anlaß gegeben, einzuschreiten.

### Ein schwerer Geschützunfall.

**Würzburg,** 30. August. Beim Schießen des 2. Feldartilleriereiments auf dem Manöverfeld bei Scheßlitz explodierte ein schwergewichtiges Haubitzengeschoss direkt bei der Beobachtungsrampe. Ein Artillerist wurde getötet, 1 Sergeant sehr schwer und ein Kanonier leicht verletzt.

### Verhaftung dreier Mörder.

**Hannover,** 30. August. Die hiesige Polizei verhaftete drei galizische Arbeiter unter dem dringenden Verdacht, in der Nacht zum 19. Juli in der Nähe von Marschwitz bei Deutsch-Lissa (Prov. Posen) einen 18 Jahre alten galizischen Arbeiter durch zahlreiche Messerstiche ermordet und beraubt zu haben. Die Täter waren ins Ausland geflüchtet und später nach Deutschland zurückgekehrt. Einer der Verhafteten hat bereits ein Geständnis abgelegt.

### Automobilunglück.

**München,** 31. August. (Spez.-Tel.) In vergangener Nacht, als das Publikum nach der Vorstellung die Königliche Hofoper verließ, rannnte ein Privatautomobil, das die Steuerung verloren hatte, auf den dichtbesetzten Bürgersteig vor dem Theater. Zwei Amerikanerinnen blieben auf der Stelle tot, während drei andere Frauen schwere Verlebungen erlitten.

### Die Ministerkonferenz in Salzburg.

**Salzburg,** 31. August. (P. T.-A.) Gestern traf Graf Lehrenthal um 10 Uhr vormittags hier ein. Kurz darauf erhielt er den Besuch des italienischen Ministers des Auswärtigen Marchese di San Giuliano. Die beiden Staatsmänner konferierten bis ein Uhr nachmittags. Graf Lehrenthal erwähnte alsdann die Visite San Giulianos, worauf beide Minister mit dem Botschafter Avarna gemeinsam dinierten.

### Die Pariser Durchsuchereien.

**Paris,** 30. August. Die Summe, um die die Stadt durch die Machenschaften der ungereuen Steuerbeamten geschädigt wurde, wird auf 5 Millionen Frank geschätzt.

### Die Wahlen in Portugal.

**London,** 31. August. (Spez.-Tel.) Nach den vorliegenden Berichten sind die Wahlen in Portugal im allgemeinen ruhig verlaufen. In einigen Provinzstädten Nord-Portugals soll es zu blutigen Zusammenstößen gekommen sein. Polizei und Militär stellen jedoch bald die Ordnung wieder her.

### Zur Annexion Koreas.

**Tokio,** 30. August. Der Kaiser hat eine Abordnung von Notabeln mit einem Brief an

den früheren Kaiser von Korea entsandt. — In Korea sind 90 Gefangene freigelassen worden. Melbungen über Ruhestörungen liegen nicht vor.

## Cholera.

Petersburg, 31. August. (P. T.-A.)

Dort.	Erfankt.	Gestorben.	Gesundet.
Petersburg	71	20	—
Moskau	—	—	—
Wiatka	1	—	—
Selt einer Woche:			
Nikolsker	2	—	—
Ufermann	1	—	—
Marinopol	11	7	—
Nikolajewsk (Gouv.)	—	—	—
Samara	215	82	—
Orenburg	63	37	—
Rjazan' (Gouv.)	321	128	—
Rjazan'	3	2	—
Gouv.	210	123	—
Selt Beginn der Epidemie:			
Nikolajewsk	157	652	—
Zelatindar	484	230	—

Petersburg, 31. August. (P. T.-A.) Das Gebiet Semipalatinsk wurde für Cholerabedroht erklärt.

**Vienna,** 30. August. Das Ministerium des Innern gibt bekannt, daß während des heutigen Tages bis zum Abend kein neuer choleraverdächtiger Fall vorgekommen ist. — Budapest wird als ganz cholerafrei bezeichnet.

## Neues aus aller Welt.

**Ehe- und Liebestragödien.** In Aufhausen (Oberschlesien) war ein Landwirt nach einem durch Explosions eines Benzinkessels entstandenen Brande, der seine Tochter vernichtet hatte, wahnhaftig ermordet und wollte alle seine Kinder umbringen. Die älteren entfanden, einem drei- und einem achtjährigen Kind durchschlug er die Kehle, stieß sich selbst. Seine Frau war zur Zeit der Tat in Marktstädt anwesend. — Wegen eines Familieneifers hat in Thostal in Niederösterreich die Bäuerin Margaretha Maria Roschl nachts ihre 77jährige Mutter, ihr vierjähriges Mädchen und dann sich selbst durch Selbstmordstödße schwer verletzt. — In Maasdorf lauerte ein 24jähriger Arbeiter seiner Geliebten auf dem Weg an der Arbeitsstelle auf und verletzte sie nach lebhafter Auseinandersetzung tödlich durch einen Schuß in den Rücken. Er selbst richtete dann die Waffe gegen sich, bewunderte sich aber nur unbedeutend am Kopf. — Der Geistlicher Verlanda aus Broitino (Südböhmen) tötete seine Frau auf offener Straße durch Einschüren. Der Volksmund beschuldigt den als brutal bekannten Menschen auch der Ermordung seiner zwei ersten Frauen. — Der Angestellte einer Speditionsfirma in Peru namens Simon hatte mit seiner Frau die Verlobung getroffen, sich seine Frau und ein vierjähriges Kind umzubringen, weil gegen seine Frau eine Niederlassung wegen Dienststabschwäche und ihm deswegen seine Stellung gefährdet war. Simon tötete mit einer Pistole das Kind und schoß dann auf seine Frau und verletzte sie schwer; sie durfte indessen mit dem Leben davontreten. Simon lief dann, weil ihm im letzten Augenblick der Mut fehlte, auch sich selbst umzubringen, auf die Straße, wo er schließlich verhaftet wurde.

**Massenerkrankungen bei einer Feldpostabteilung.** Nach einer Feldpostabteilung, die den Angriff in München untergebracht ist, bayrische Infanterie-Regiment aus Nürnberg a. d. Donau auf der Brüderlanger Heide abgehalten hat, ist gestern eine große Anzahl von Mannschaften, man rechnet von 70 Mann, infolge der Dosis erkrankt. Als das Regiment nachmittags sich auf Rückmarsch auf der Schwabinger Landstraße befand, fielen die Deutschen zu Tausenden um. Die Einwohner eilten herbei, um den erkrankten Soldaten Hilfe zu bringen. Eine Anzahl der Schopps gemordeter Deutsche konnte später mit dem Sanitätswagen abgeholt werden. Bei einem total erkrankten Einjährigen-Unteroffizier zeigten sich komplizierte Erkrankungen. Es war gestern seit längerer Zeit wieder ein außerordentlich heißer Tag gewesen.

**Massenerkrankungen bei einer Feldpostabteilung.** Nach einer Feldpostabteilung, die den Angriff in München untergebracht ist, bayrische Infanterie-Regiment aus Nürnberg a. d. Donau auf der Brüderlanger Heide abgehalten hat, ist gestern eine große Anzahl von Mannschaften, man rechnet von 70 Mann, infolge der Dosis erkrankt. Als das Regiment nachmittags sich auf Rückmarsch auf der Schwabinger Landstraße befand, fielen die Deutschen zu Tausenden um. Die Einwohner eilten herbei, um den erkrankten Soldaten Hilfe zu bringen. Eine Anzahl der Schopps gemordeter Deutsche konnte später mit dem Sanitätswagen abgeholt werden. Bei einem total erkrankten Einjährigen-Unteroffizier zeigten sich komplizierte Erkrankungen. Es war gestern seit längerer Zeit wieder ein außerordentlich heißer Tag gewesen.

**Fahrradplan der elektrischen Befahrba**

**bahn Lodz-Pabianice und Lodz-Ruda-Pabianicka.**

**Ruda-Pabianicka.** Ab 24. d. Mts. werden die Züge auf den genannten Linien wie folgt verkehren: Auf der Linie Lodz-Pabianice werden die Züge am Wochenende abgesetzt: Abfahrt von Lodz: Der 1. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 7 Uhr, der 4. um 7 $\frac{1}{2}$  Uhr usw. mit Pausen von je einer halben Stunde; der letzte Zug geht von Lodz um 12 Uhr nachts ab.

**Abfahrt von Pabianice:** Der 1. um 5 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr usw. mit Pausen von je einer halben Stunde. Der letzte Zug geht von Pabianice um 11 $\frac{1}{2}$  Uhr abends ab.

**Abfahrt an Feiertagen von Lodz:** Der 1. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 7 Uhr usw. mit Pausen von je einer Viertelstunde und cedt der letzte Zug ebenfalls um 12 Uhr nachts ab.

**Abfahrt von Pabianice:** Der 1. um 5 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr usw. mit Pausen von je einer Viertelstunde.

**Abfahrt an Feiertagen von Lodz:** Der 1. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 7 Uhr usw. mit Pausen von je einer Viertelstunde und cedt der letzte Zug ebenfalls um 12 Uhr nachts ab.

**Abfahrt von Pabianice:** Der 1. um 5 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr usw. mit Pausen von je einer Viertelstunde.

**Abfahrt an Feiertagen von Lodz:** Der 1. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 7 Uhr usw. mit Pausen von je einer Viertelstunde.

**Abfahrt an Feiertagen von Lodz:** Der 1. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 7 Uhr usw. mit Pausen von je einer Viertelstunde.

**Abfahrt an Feiertagen von Lodz:** Der 1. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 7 Uhr usw. mit Pausen von je einer Viertelstunde.

**Abfahrt an Feiertagen von Lodz:** Der 1. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 7 Uhr usw. mit Pausen von je einer Viertelstunde.

**Abfahrt an Feiertagen von Lodz:** Der 1. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 7 Uhr usw. mit Pausen von je einer Viertelstunde.

**Abfahrt an Feiertagen von Lodz:** Der 1. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 7 Uhr usw. mit Pausen von je einer Viertelstunde.

**Abfahrt an Feiertagen von Lodz:** Der 1. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 7 Uhr usw. mit Pausen von je einer Viertelstunde.

**Abfahrt an Feiertagen von Lodz:** Der 1. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr früh, der 2. um 6 $\frac{1}{2}$  Uhr, der 3. um 7 Uhr usw.



ERAZM STANISLAW SYLWESTER

# MAJEWICZ

po krótkich lecz ciężkich cierpieniach zmarł w Gross-Bornie, w Kurlandii, dnia 26-go Sierpnia 1910 r., przeżywszy lat 26.  
Wyprowadzenie zwłok z Dworca Dr.-Żel. Fabryczno-Lódzkiej na cmentarz stary katolicki nastąpi w Piątek, dnia 2-go Września o godz. 5½ popołudniu, nabożeństwo zaś żałobne odbędzie się dnia następnego o godz. 10-ej rano, o czem za-

wiadamia krewnych, przyjaciół i znajomych nieutulona w żalu

9008

**RODZINA.**

# Danksagung.

Für die uns in so reichem Maße von Nah und Fern entgegengebrachten Beweise aufrichtiger Teilnahme anlässlich des Hinscheidens und der in Berlin erfolgten Beisetzung unseres innig geliebten unvergesslichen

# CARL KÖNIG

sagen wir hiermit Allen unseren herzlichsten Dank, ganz besonders aber Denjenigen, welche die Reise nicht gescheut, um dem teuren Verewigten das Geleit zur letzten Ruhestätte zu geben.

# Die trauernden Hinterbliebenen.

Berlin — Lódz.

8997

## ODEON

Przejazdstr. 2,  
Gde Petrusauerstr.  
Teleph. 15-81.

Mittwoch u. Donnerstag, 31. August u. 1. September 1910.  
**Prachtvolles Programm** in 3 Teilen. U. A.

Das Leben des großen Dichters Buschku,  
die interessanten Momente aus seinem Leben u. sein tragischer Tod.  
Korsika, herrliche Naturaufnahme, koloriert.

Außer Programm: Dr. Crippen u. Fr. Le Nove,  
die Flucht über den Atlantischen Ozean.

**Mit 2000—3000 Mbl.** Burenlage sucht ein solider, intell. Herr, mosaischer Konfession (z. B. Lehrer) als zässler oder täglicher

8815

KOMPAGNON

an einem gut prosperierenden Geschäft sich zu beteiligen. Mittätigkeit in den Nachmittagsstunden. Diskretion zugesichert. Anonymus unbekannter. Ges. ausführl. off. in beliebiger Landessprache für "David" a. d. Exp. d. Bl. erbeten.

## WEBER,

nur deutsche Reichsbürger werden für dauernde Beschäftigung nach Böhlen in Schl. gesucht. Näheres im Parades, Petrusauerstr. 175. Sprechst. von 12—3 Uhr nachm. u. von 8—10 abends.

9000



Russischer Touring-Club, Abteilung Lódz.

Am 8. September a. c. findet im Etablissement Braune in Pfaffendorf ein

## SOMMERNACHTS-FEST

mit diversen Überraschungen statt, zu welchem die werten Herren Mitglieder, sowie eingeführte Gäste höchst eingeladen werden.

8999

Der Vorstand.

Der Garten wird elektr. beleuchtet. Beginn um 1/2 Uhr abends.

Bei ungünstiger Witterung findet das Vergnügen am 10. Sept. statt.

Lodzer Männer-Gesang-Verein.



Sonntag, den 4. September a. c. Nachmittags im Garten:

## Sternschießen für Herren Ringwerfen für Damen

Im kleinen Saale:

## - Kaffee-Sräuzchen. -

Ein hiesiges Wollwaren Fabrikationsgeschäft, sucht einen tüchtigen und erfahrenden

## REISENDEN

für Hauptläden und Wolga. Antritt baldigst. Offerten mit Lebenslauf und Angabe der Referenzen unter Chiffre "A. W. 240" an die Expedition der N. V. Btz. erbeten. Diskretion zugesichert.

8920

Notations-Schnellpreisdruck "Neue Lodzer Zeitung".